

Aussprache

Hier sind diejenigen Lautschriftzeichen aufgeführt, deren Aussprache vom Deutschen abweichen kann:

ð	gelispeltes stimmhaftes „s“ (Zunge an die oberen Schneidezähne)
ngg	„ng“ und „g“ deutlich getrennt sprechen
r	Zunge nach oben an das Gaumendach und leicht zurückbiegen; am Silbenende wird r im brit. Engl. als langer Mitlaut oder ^e gesprochen
s	stimmhaftes „s“ wie in „Suppe“
ß	stimmloses „s“ wie in „Glas“
ßk	wie in „Skandinavien“
ßp	stimmloses „s“ + „p“ (also nicht wie deutsches „schp“)
ßt	stimmloses „s“ + „t“ (also nicht wie deutsches „scht“)
th	gelispeltes stimmloses „s“ (vgl. ðh)
v	wie deutsches „w“ bzw. wie das „v“ in „Vase“
w	ganz kurzes „u“, wird mit gerundeten Lippen gesprochen (nicht wie deutsches „w“)
aa	langes „a“ wie in „Dame“
ai	wie in „Mai“ bzw. wie deutsches „ei“
ä	breiter als „ä“ in „Ähre“, halblang gesprochen
äi	„ä“ + „i“ direkt hintereinander sprechen und das „i“ dabei ein wenig zu „j“ werden lassen
e	kurzes unbetontes „e“ wie in „Hose“
ii	langes „i“ wie „ie“ in „Dieb“
o	offenes „o“ wie in „Loch“
oi	wie „eu“ in „heute“ (bzw. offenes „o“ + „i“)
oo	langes offenes „o“
ou	geschlossenenes „o“ + „u“ direkt hinteinander
u	kurzes „u“ wie in „Zucker“
uu	langes „u“ wie in „Luke“

Nichts verstanden? – Weiterlernen!

Ich spreche kein Englisch.	I don't speak English. <i>ai dount ßpiik iŋgglisch</i>
Wie bitte?	Pardon? <i>pɑdⁿ</i>
Ich habe nicht verstanden.	I don't understand. <i>ai dount annd^eßtānd</i>
Sprechen Sie Deutsch?	Do you speak German? <i>duu juu ßpiik dshöömⁿ</i>
Wie heißt das auf Englisch?	How do you say that in English? <i>hau duu juu Bāi ðhāt in iŋgglisch</i>
Was bedeutet das?	What does it mean? <i>wott das_itt miin</i>
Wie spricht man dieses Wort aus?	How do you pronounce this word? <i>hau duu juu pr^enaunß ðhiß wööd</i>
Wiederholen Sie bitte!	Would you please repeat? <i>wudd juu pliis ripiit</i>
Könnten Sie das bitte aufschreiben?	Could you please write it down? <i>kudd juu pliis rait_itt daun</i>

die wichtigsten Fragewörter

who?	<i>huu</i>	wer?
what?	<i>wott</i>	was?
where?	<i>wē^e</i>	wo? / wohin?
why?	<i>wai</i>	warum?
how?	<i>hau</i>	wie?
how much?	<i>hau matsch</i>	wie viel? (<i>Masse</i>)
how many?	<i>hau mēni</i>	wie viele? (<i>zählbar</i>)
when?	<i>wenn</i>	wann?
how long?	<i>hau long</i>	wie lange?

die wichtigsten Richtungsangaben

on the right	<i>onn ðh^e rait</i>	rechts
on the left	<i>onn ðh^e lefft</i>	links
to the right	<i>tuu ðh^e rait</i>	nach rechts
to the left	<i>tuu ðh^e lefft</i>	nach links
turn right	<i>töön rait</i>	rechts abbiegen
turn left	<i>töön lefft</i>	links abbiegen
straight on	<i>ßträit_onn</i>	geradeaus
in front of	<i>inn front_off</i>	gegenüber
outside	<i>autßaid</i>	außerhalb
inside	<i>innßaid</i>	innerhalb
here	<i>hi^e</i>	hier
there	<i>ðh^e</i>	dort
up there	<i>app ðh^e</i>	da oben
down there	<i>daun ðh^e</i>	da unten
nearby	<i>ni^ebāi</i>	nah, in der Nähe
far away	<i>faar_^ewāi</i>	weit weg
traffic lights	<i>träffikk laitß</i>	Ampel
crossing	<i>kroßing</i>	Kreuzung
round the corner	<i>raund ðh^e kōōn^e</i>	um die Ecke

die wichtigsten Fragen

In die folgenden Sätze kann man sinnvolle Hauptwörter aus den einzelnen Kapiteln einsetzen. Hat man die gewünschte Buchseite und die Klappe aufgeschlagen, braucht man nur noch zu kombinieren!

Is there a / an ... ? <i>is ðh^e_{er}_^e / ^en ...</i>	Gibt es ...?
Do you have ... ? <i>duu juu hävv ...</i>	Haben Sie ...?
Where is / are ... ? <i>wer_is / aa ...</i>	Wo ist / sind ... ?
Where can I ... ? <i>wē^e känn_ai</i>	Wo kann ich ... ?
How much is it? <i>hau matsch is_itt</i>	Wie viel kostet das?
What time? <i>wott taim</i>	Um wie viel Uhr?
Can you help me? <i>känn juu hellp mii</i>	Können Sie mir helfen?
Is there a bus to ... ? <i>is ðh^e_{er}_^e baß tuu ...</i>	Gibt es einen Bus nach ...?
How are you? <i>hau aa juu</i>	Wie geht es dir / Ihnen?
What's your name? <i>wotts joo nāim</i>	Wie heißt du / heißen Sie?
How old are you? <i>hau ould aa juu</i>	Wie alt bist du / sind Sie?
Where do you come from? <i>wē^e duu juu kamm fromm</i>	Woher kommen Sie?
Excuse me? <i>ikkßkjuus mii</i>	Wie bitte?